

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

Số/No: 86/QM-DNPBG

- | | |
|-----------------------------------------------------|---------------------------------|
| 1. Tên mẫu/Name of sample: | Theo phụ lục |
| 2. Vị trí lấy mẫu: Sampling location: | Theo phụ lục |
| 3. Mã mẫu | Theo phụ lục |
| 4. Tên/địa chỉ khách hàng: Name/Address of customer | Nhà máy nước sạch DNP Bắc Giang |
| 5. Mô tả mẫu/Description: | 04 chai nhựa 1000 mL |
| 6. Ngày nhận mẫu/Date of receiving: | 01/07/2020 |
| 7. Người lấy/gửi mẫu/Sample taking: | Diệp Văn Hùng |
| 8. Thời gian thử nghiệm/ testing time: | 01/07 - 07/07/2020 |
| 9. Kết quả thử nghiệm/Test result: | |

TT No	Tên chỉ tiêu Characteristic	Phương pháp thử Test method	Đơn vị Unit	Kết quả Test result				Giới hạn cho phép Regular limit QCVN01-1:2018/BYT	Kết luận Conclusion
				01	02	03	04		
1	pH ^(*)	TCVN 6492:1999	-	7.82	7.96	7.94	7.95	6.0 - 8.5	Đạt
2	Độ đục ^(*)	TCVN 6184:1996	NTU	0.39	0.18	0.32	0.4	2	Đạt
3	Mùi, vị ^(*)	Cảm quan	-	Không mùi, vị lạ	Không mùi, vị lạ	Không mùi, vị lạ	Không mùi, vị lạ	Không mùi, vị lạ	Đạt
4	Độ màu ^(*)	TCVN 6185:1996	TCU	< 3	< 3	< 3	< 3	15	Đạt
5	Clorua, Cl ⁻ ^(*)	TCVN 6194:1996	mg/L	12.76	10.28	8.51	9.04	250	Đạt
6	Clo dư tự do ^(*)	SMEWW 4500.Cl.F:2017	mg/L	0.99	0.51	0.31	0.36	0.2 - 1.0	Đạt
7	Chỉ số ^(*) Permanganat	TCVN 6186:1996	mg/L	0.77	< 0.50	< 0.50	< 0.50	2	Đạt
8	Độ cứng ^(*)	SMEWW 2340C:2017	mg/L	132	129	120	124	300	Đạt
9	Nitrit (N-NO ₂) ^(*)	SMEWW4500 NO ₂ B:2017	mg/L	KPH	KPH	KPH	KPH	0.05	Đạt
10	Nitrat (N-NO ₃) ^(*)	TCVN 6180 :1996	mg/L	1.08	1.05	1.01	1.04	2	Đạt
11	Sunphat (SO ₄ ²⁻)	US EPA 375.4	mg/L	7.77	7.95	7.14	7.43	250	Đạt
12	Sắt tổng số ^(*)	SMEWW 3111B:2017	mg/L	KPH	KPH	KPH	KPH	0.3	Đạt
13	Mn tổng số ^(*)	SMEWW 3111B:2017	mg/L	KPH	KPH	KPH	KPH	0.1	Đạt
14	As tổng số ^(*)	SMEWW 3113B:2017	µg/L	KPH	KPH	KPH	KPH	10	Đạt
15	Nhôm	SMEWW 3500-AL B:2017	mg/L	0.15	0.16	0.16	0.15	0.2	Đạt
16	Coliform ^(*)	TCVN 6187-1:2009	CFU/ 100 mL	0	0	0	0	< 3	Đạt
17	E. coli ^(*)	TCVN 6187-1:2009	CFU/ 100 mL	0	0	0	0	< 1	Đạt

Ghi chú:

- ^(*): Phép thử được công nhận VILAS
- QCVN 01-1:2018/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia về chất lượng nước sạch dùng cho mục đích sinh hoạt
- KPH: Không phát hiện; giới hạn phát hiện của NO₂: 0,0015 mg/L; Mn: 0,01 mg/L; Fe: 0,015 mg/L, As: 1 µg/L

Bắc Giang, ngày 07 tháng 07 năm 2020

XÉT NGHIỆM VIÊN

PHÒNG QUẢN LÝ CHẤT LƯỢNG

CÔNG TY CPĐT HẠ TẦNG NƯỚC
DNP - BẮC GIANG

Đào Thị Ngọc Hà

Nguyễn Mạnh Cường

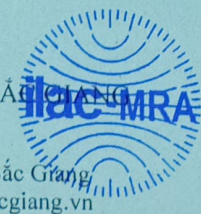


- Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thử nghiệm/Test results are valid for the submitted sample(s) only.
- Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Phòng Quản lý chất lượng/
The test report must not be reproduced without the written approval of Quality control department.
- Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu/ Name of sample(s) and customer are written as customer's request.
- Phiếu kết quả này được làm thành 02 bản: 01 bản trả cho khách hàng, 01 bản lưu tại Phòng QLCL/
The test result are printed in 02 documents; 01 document is given to customer; 01 document is stored at Quality control department.



CÔNG TY CỔ PHẦN ĐẦU TƯ HẠ TẦNG NƯỚC DNP-BẮC GIANG
PHÒNG QUẢN LÝ CHẤT LƯỢNG

Địa chỉ: Thôn Càn, xã Hương Sơn, huyện Lạng Giang, tỉnh Bắc Giang
Tel: 0961483169; Email: lab@dnpcorp.vn; Website: http://dnpbacgiang.vn



VILAS 1219

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

Số/No: 86/QM-DNPBG

PHỤ LỤC

TT	Mã mẫu	Vị trí lấy mẫu	Tên mẫu	Ký hiệu mẫu
1	0720513/2278	Sau bơm II, Nhà máy nước DNP Bắc Giang	Nước sinh hoạt	01
2	0720513/2279	Điểm đầu nối Minh Khai	Nước sinh hoạt	02
3	0720513/2280	Điểm đầu nối Song Khê	Nước sinh hoạt	03
4	0720513/2281	Hộ dân Quách Văn Chiến, Đại phú 2, Thị trấn vôi, huyện Lạng Giang	Nước sinh hoạt	04

- Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thử nghiệm/Test results are valid for the submitted sample(s) only.
- Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Phòng Quản lý chất lượng/
The test report must not be reproduced without the written approval of Quality control department.
- Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu/ Name of sample(s) and customer are written as customer's request.
- Phiếu kết quả này được làm thành 02 bản: 01 bản trả cho khách hàng, 01 bản lưu tại Phòng QLCL/
The test result are printed in 02 documents; 01 document is given to customer; 01 document is stored at Quality control department

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

Số/No: 90/QM-DNPBG

- | | |
|-----------------------------------------------------|---------------------------------|
| 1. Tên mẫu/Name of sample: | Theo phụ lục |
| 2. Vị trí lấy mẫu: Sampling location: | Theo phụ lục |
| 3. Mã mẫu | Theo phụ lục |
| 4. Tên/địa chỉ khách hàng: Name/Address of customer | Nhà máy nước sạch DNP Bắc Giang |
| 5. Mô tả mẫu/Description: | 04 chai nhựa 1000 mL |
| 6. Ngày nhận mẫu/Date of receiving: | 08/07/2020 |
| 7. Người lấy/gửi mẫu/Sample taking: | Diệp Văn Hùng |
| 8. Thời gian thử nghiệm/ testing time: | 08/07 - 15/07/2020 |
| 9. Kết quả thử nghiệm/Test result: | |

TT No	Tên chỉ tiêu Characteristic	Phương pháp thử Test method	Đơn vị Unit	Kết quả Test result				Giới hạn cho phép Regular limit QCVN01-1:2018/BYT	Kết luận Conclusion
				01	02	03	04		
1	pH (*)	TCVN 6492:1999	-	7.88	7.92	7.90	7.89	6.0 - 8.5	Đạt
2	Độ đục (*)	TCVN 6184:1996	NTU	0.51	0.39	0.45	0.52	2	Đạt
3	Mùi, vị (*)	Cảm quan	-	Không mùi, vị lạ	Không mùi, vị lạ	Không mùi, vị lạ	Không mùi, vị lạ	Không mùi, vị lạ	Đạt
4	Độ màu (*)	TCVN 6185:1996	TCU	KPH	KPH	KPH	KPH	15	Đạt
5	Clorua, Cl ⁻ (*)	TCVN 6194:1996	mg/L	14.18	13.47	12.05	12.76	250	Đạt
6	Clo dư tự do (*)	SMEWW 4500.CI.F:2017	mg/L	0.76	0.30	0.20	0.28	0.2 - 1.0	Đạt
7	Chỉ số Permanganat (*)	TCVN 6186:1996	mg/L	0.74	0.64	0.64	0.70	2	Đạt
8	Độ cứng (*)	SMEWW 2340C:2017	mg/L	126	126	122	122	300	Đạt
9	Nitrit (N-NO ₂) ⁻ (*)	SMEWW4500 NO ₂ :B:2017	mg/L	KPH	KPH	KPH	KPH	0.05	Đạt
10	Nitrat (N-NO ₃) ⁻ (*)	TCVN 6180 :1996	mg/L	0.88	0.91	0.82	0.88	2	Đạt
11	Sunphat (SO ₄ ²⁻)	US EPA 375.4	mg/L	8.75	8.90	8.37	7.92	250	Đạt
12	Sắt tổng số (*)	SMEWW 3111B:2017	mg/L	<0.05	<0.05	<0.05	<0.05	0.3	Đạt
13	Mn tổng số (*)	SMEWW 3111B:2017	mg/L	KPH	KPH	KPH	KPH	0.1	Đạt
14	As tổng số (*)	SMEWW 3113B:2017	µg/L	KPH	KPH	KPH	KPH	10	Đạt
15	Nhôm	SMEWW 3500-AL B:2017	mg/L	0.17	0.17	0.17	0.17	0.2	Đạt
16	Coliform (*)	TCVN 6187-1:2009	CFU/100 mL	0	0	0	0	< 3	Đạt
17	E. coli (*)	TCVN 6187-1:2009	CFU/100 mL	0	0	0	0	< 1	Đạt

Ghi chú:

- (*) : Phép thử được công nhận VILAS
- QCVN 01-1:2018/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia về chất lượng nước sạch dùng cho mục đích sinh hoạt
- KPH: Không phát hiện; giới hạn phát hiện của NO₂⁻: 0,0015 mg/L; Mn: 0,01 mg/L; Độ màu: 2 TCU, As: 1 µg/L

Bắc Giang, ngày 15 tháng 07 năm 2020

XÉT NGHIỆM VIÊN

PHÒNG QUẢN LÝ CHẤT LƯỢNG

CÔNG TY CPĐT HẠ TẦNG NƯỚC

DNP - BẮC GIANG

Đào Thị Ngọc Hà

Nguyễn Mạnh Cường



GIÁM ĐỐC

Trình Đức Hoàng

- Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thử nghiệm/Test results are valid for the submitted sample(s) only.
- Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Phòng Quản lý chất lượng/The test report must not be reproduced without the written approval of Quality control department.
- Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu/ Name of sample(s) and customer are written as customer's request.
- Phiếu kết quả này được làm thành 02 bản: 01 bản trả cho khách hàng, 01 bản lưu tại Phòng QLCL/The test result are printed in 02 documents; 01 document is given to customer; 01 document is stored at Quality control department

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

Số/No: 90/QM-DNPBG

PHỤ LỤC

TT	Mã mẫu	Vị trí lấy mẫu	Tên mẫu	Ký hiệu mẫu
1	0720542/2369	Sau bơm II, Nhà máy nước DNP Bắc Giang	Nước sinh hoạt	01
2	0720542/2370	Điểm đầu nối Minh Khai	Nước sinh hoạt	02
3	0720542/2371	Điểm đầu nối Song Khê	Nước sinh hoạt	03
4	0720542/2372	Hộ dân Nguyễn Văn Vịnh, Tân Hưng, huyện Lạng Giang	Nước sinh hoạt	04

- Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thử nghiệm/Test results are valid for the submitted sample(s) only.
- Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Phòng Quản lý chất lượng/
The test report must not be reproduced without the written approval of Quality control department.
- Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu/ Name of sample(s) and customer are written as customer's request.
- Phiếu kết quả này được làm thành 02 bản: 01 bản trả cho khách hàng, 01 bản lưu tại Phòng QLCL/
The test result are printed in 02 documents; 01 document is given to customer; 01 document is stored at Quality control department

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

Số/No: 94/QM-DNPBG

- | | |
|-----------------------------------------------------|---------------------------------|
| 1. Tên mẫu/Name of sample: | Theo phụ lục |
| 2. Vị trí lấy mẫu: Sampling location: | Theo phụ lục |
| 3. Mã mẫu | Theo phụ lục |
| 4. Tên/địa chỉ khách hàng: Name/Address of customer | Nhà máy nước sạch DNP Bắc Giang |
| 5. Mô tả mẫu/Description: | 04 chai nhựa 1000 mL |
| 6. Ngày nhận mẫu/Date of receiving: | 14/07/2020 |
| 7. Người lấy/gửi mẫu/Sample taking: | Diệp Văn Hùng |
| 8. Thời gian thử nghiệm/ testing time: | 14/07 - 21/07/2020 |
| 9. Kết quả thử nghiệm/Test result: | |

TT No	Tên chỉ tiêu Characteristic	Phương pháp thử Test method	Đơn vị Unit	Kết quả Test result				Giới hạn cho phép Regular limit QCVN01-1:2018/BYT	Kết luận Conclusion
				01	02	03	04		
1	pH (*)	TCVN 6492:1999	-	7.69	7.64	7.69	7.82	6.0 - 8.5	Đạt
2	Độ đục (*)	TCVN 6184:1996	NTU	0.26	0.52	0.21	0.26	2	Đạt
3	Mùi, vị (*)	Cảm quan	-	Không mùi, vị lạ	Không mùi, vị lạ	Không mùi, vị lạ	Không mùi, vị lạ	Không mùi, vị lạ	Đạt
4	Độ màu (*)	TCVN 6185:1996	TCU	KPH	KPH	KPH	KPH	15	Đạt
5	Clorua, Cl ⁻ (*)	TCVN 6194:1996	mg/L	10.88	12.29	12.29	12.64	250	Đạt
6	Clo dư tự do (*)	SMEWW 4500.C1.F:2017	mg/L	0.93	0.69	0.27	0.32	0.2 - 1.0	Đạt
7	Chỉ số (*) Permanganat	TCVN 6186:1996	mg/L	0.51	<0.5	<0.5	<0.5	2	Đạt
8	Độ cứng (*)	SMEWW 2340C:2017	mg/L	113	120	121	126	300	Đạt
9	Nitrit (N-NO ₂ ⁻) (*)	SMEWW4500 NO ₂ :B:2017	mg/L	KPH	KPH	KPH	KPH	0.05	Đạt
10	Nitrat (N-NO ₃ ⁻) (*)	TCVN 6180 :1996	mg/L	0.91	0.93	0.96	1.03	2	Đạt
11	Sunphat (SO ₄ ²⁻)	US EPA 375.4	mg/L	7.80	7.69	7.77	7.88	250	Đạt
12	Sắt tổng số (*)	SMEWW 3111B:2017	mg/L	KPH	KPH	KPH	<0.05	0.3	Đạt
13	Mn tổng số (*)	SMEWW 3111B:2017	mg/L	KPH	KPH	KPH	KPH	0.1	Đạt
14	As tổng số (*)	SMEWW 3113B:2017	µg/L	KPH	KPH	KPH	KPH	10	Đạt
15	Nhôm	SMEWW 3500-AL B:2017	mg/L	0.18	0.17	0.16	0.10	0.2	Đạt
16	Coliform (*)	TCVN 6187-1:2009	CFU/100 mL	0	0	0	0	< 3	Đạt
17	E. coli (*)	TCVN 6187-1:2009	CFU/100 mL	0	0	0	0	< 1	Đạt

Ghi chú:

- (*) : Phép thử được công nhận VILAS
- QCVN 01-1:2018/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia về chất lượng nước sạch dùng cho mục đích sinh hoạt
- KPH: Không phát hiện; giới hạn phát hiện của NO₂: 0,0015 mg/L; Mn: 0,01 mg/L; Fe: 0,015 mg/L; Độ màu: 2 TCU, As: 1 µg/L

Bắc Giang, ngày 21 tháng 07 năm 2020

XÉT NGHIỆM VIÊN

PHÒNG QUẢN LÝ CHẤT LƯỢNG

CÔNG TY CPĐT HẠ TẦNG NƯỚC
DNP - BẮC GIANG

Đào Thị Ngọc Hà

Nguyễn Mạnh Cường



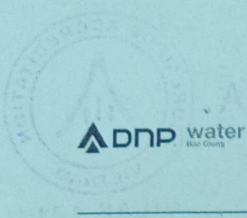
- Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thử nghiệm/Test results are valid for the submitted sample(s) only.
- Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Phòng Quản lý chất lượng/ The test report must not be reproduced without the written approval of Quality control department.
- Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu/ Name of sample(s) and customer are written as customer's request.
- Phiếu kết quả này được làm thành 02 bản: 01 bản trả cho khách hàng, 01 bản lưu tại Phòng QLCL/ The test result are printed in 02 documents; 01 document is given to customer; 01 document is stored at Quality control department.

DNP.QM.P.F 11/01

Lần ban hành: 01

Soát xét/ngày:

GIÁM ĐỐC
Trần Đức Hoàng



PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

Số/No: 94/QM-DNPBG

PHỤ LỤC

TT	Mã mẫu	Vị trí lấy mẫu	Tên mẫu	Ký hiệu mẫu
1	0720567/2450	Sau bơm II, Nhà máy nước DNP Bắc Giang	Nước sinh hoạt	01
2	0720567/2451	Điểm đầu nổi Minh Khai	Nước sinh hoạt	02
3	0720567/2452	Điểm đầu nổi Song Khê	Nước sinh hoạt	03
4	0720567/2453	Hộ dân Bùi Thế Hoàn, Tân Luận, Phi Mô huyện Lạng Giang	Nước sinh hoạt	04

- Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thử nghiệm/Test results are valid for the submitted sample(s) only.
- Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Phòng Quản lý chất lượng/
The test report must not be reproduced without the written approval of Quality control department.
- Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu/ Name of sample(s) and customer are written as customer's request.
- Phiếu kết quả này được làm thành 02 bản: 01 bản trả cho khách hàng, 01 bản lưu tại Phòng QLCL/
The test result are printed in 02 documents; 01 document is given to customer; 01 document is stored at Quality control department

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

Số/No: 97/QM-DNPBG

- | | |
|-----------------------------------------------------|---------------------------------|
| 1. Tên mẫu/Name of sample: | Theo phụ lục |
| 2. Vị trí lấy mẫu: Sampling location: | Theo phụ lục |
| 3. Mã mẫu | Theo phụ lục |
| 4. Tên/địa chỉ khách hàng: Name/Address of customer | Nhà máy nước sạch DNP Bắc Giang |
| 5. Mô tả mẫu/Description: | 04 chai nhựa 1000 mL |
| 6. Ngày nhận mẫu/Date of receiving: | 21/07/2020 |
| 7. Người lấy/gửi mẫu/Sample taking: | Diệp Văn Hùng |
| 8. Thời gian thử nghiệm/ testing time: | 21/07 - 28/07/2020 |
| 9. Kết quả thử nghiệm/Test result: | |

TT No	Tên chỉ tiêu Characteristic	Phương pháp thử Test method	Đơn vị Unit	Kết quả Test result				Giới hạn cho phép Regular limit QCVN01-1:2018/BYT	Kết luận Conclusion
				01	02	03	04		
1	pH (*)	TCVN 6492:1999	-	7.64	7.62	7.65	7.83	6.0 - 8.5	Đạt
2	Độ đục (*)	TCVN 6184:1996	NTU	0.17	0.21	0.23	0.40	2	Đạt
3	Mùi, vị (*)	Cảm quan	-	Không mùi, vị lạ	Không mùi, vị lạ	Không mùi, vị lạ	Không mùi, vị lạ	Không mùi, vị lạ	Đạt
4	Độ màu (*)	TCVN 6185:1996	TCU	KPH	KPH	KPH	KPH	15	Đạt
5	Clorua, Cl ⁻ (*)	TCVN 6194:1996	mg/L	11.76	10.88	11.23	12.29	250	Đạt
6	Clor dư tự do (*)	SMEWW 4500.C1.F:2017	mg/L	0.90	0.42	0.22	0.27	0.2 - 1.0	Đạt
7	Chỉ số (*) Permanganat	TCVN 6186:1996	mg/L	0.55	0.58	0.51	0.51	2	Đạt
8	Độ cứng (*)	SMEWW 2340C:2017	mg/L	103	106	106	115	300	Đạt
9	Nitrit (N-NO ₂ ⁻) (*)	SMEWW4500 NO ₂ B:2017	mg/L	KPH	KPH	KPH	KPH	0.05	Đạt
10	Nitrat (N-NO ₃ ⁻) (*)	TCVN 6180 :1996	mg/L	0.77	0.70	0.76	0.92	2	Đạt
11	Sunphat (SO ₄ ²⁻)	US EPA 375.4	mg/L	8.89	9.90	9.11	9.22	250	Đạt
12	Sắt tổng số (*)	SMEWW 3111B:2017	mg/L	<0.05	<0.05	<0.05	<0.05	0.3	Đạt
13	Mn tổng số (*)	SMEWW 3111B:2017	mg/L	KPH	KPH	KPH	KPH	0.1	Đạt
14	As tổng số (*)	SMEWW 3113B:2017	µg/L	KPH	KPH	KPH	KPH	10	Đạt
15	Nhôm	SMEWW 3500-AL B:2017	mg/L	0.16	0.16	0.16	0.13	0.2	Đạt
16	Coliform (*)	TCVN 6187-1:2009	CFU/100 mL	0	0	0	0	< 3	Đạt
17	E. coli (*)	TCVN 6187-1:2009	CFU/100 mL	0	0	0	0	< 1	Đạt

Ghi chú:

- (*) : Phép thử được công nhận VILAS
- QCVN.01-1:2018/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia về chất lượng nước sạch dùng cho mục đích sinh hoạt
- KPH: Không phát hiện; giới hạn phát hiện của NO₂⁻: 0,0015 mg/L; Mn: 0,01 mg/L; Độ màu: 2 TCU, As: 1 µg/L

Bắc Giang, ngày 28 tháng 07 năm 2020

XÉT NGHIỆM VIÊN

PHÒNG QUẢN LÝ CHẤT LƯỢNG

CÔNG TY CPĐT HẠ TẦNG NƯỚC
DNP - BẮC GIANG

Đào Thị Ngọc Hà

Nguyễn Mạnh Cường



GIÁM ĐỐC

- Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thử nghiệm/Test results are valid for the submitted samples only
- Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Phòng Quản lý chất lượng/The test report must not be reproduced without the written approval of Quality control department.
- Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu/ Name of sample(s) and customer are written as customer requests.
- Phiếu kết quả này được làm thành 02 bản: 01 bản trả cho khách hàng, 01 bản lưu tại Phòng QLCL/The test result are printed in 02 documents; 01 document is given to customer; 01 document is stored at Quality control department

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

Số/No: 97/QM-DNPBG

PHỤ LỤC

TT	Mã mẫu	Vị trí lấy mẫu	Tên mẫu	Ký hiệu mẫu
1	0720593/2537	Sau bơm II, Nhà máy nước DNP Bắc Giang	Nước sinh hoạt	01
2	0720593/2538	Điểm đầu nối Minh Khai	Nước sinh hoạt	02
3	0720593/2539	Điểm đầu nối Song Khê	Nước sinh hoạt	03
4	0720593/2540	Hộ dân Bùi Thị Loan, Thôn Hạ, Mỹ Thái, huyện Lạng Giang	Nước sinh hoạt	04

- Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thử nghiệm/Test results are valid for the submitted sample(s) only.
- Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Phòng Quản lý chất lượng/
The test report must not be reproduced without the written approval of Quality control department.
- Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu/ Name of sample(s) and customer are written as customer's request.
- Phiếu kết quả này được làm thành 02 bản: 01 bản trả cho khách hàng, 01 bản lưu tại Phòng QLCL/
The test result are printed in 02 documents; 01 document is given to customer; 01 document is stored at Quality control department